

LA INTERVENCIÓ DEL VATICÀ EN LA RESOLUCIÓ DE LA TRAGÈDIA DE VERDAGUER

Joan BONET i BALTÀ

Senyor President del nostre Parlament, molt digne senyor Alcalde de Vic i vosaltres, senyores i senyors, units avui per l'amor verdaguerià:

Han d'ésser, les meves paraules, dites en aquest lloc august, com la capçalera d'uns dies que tots plegats dedicarem a glorificar el sacerdot-poeta mossèn Verdaguer, amb motiu del centenari de *Canigó*. La meva honorança a la seva memòria serà posar al vostre coneixement uns documents importants, fins ara desconeguts. Són trets de l'«Archivum Secretum Apostolicum Vaticanum». Ells ens explicaran la viva trajectòria d'uns fets que acabaren en el moment transcendental del retorn de la missa a Verdaguer, al cap de dos anys d'haver-li estat retirades les llicències sacerdotals. Sobre el moment que el decret de la Cúria de Vic li retornà la missa s'han bastit diverses i errònies afirmacions històriques. És lamentable i equivocada la versió donada i acceptada per tants del «Verdaguer vindicado». Els documents que aportem ens explicaran la successió de fets i el comportament dels personatges, amb plena autenticitat i veritat.

La lectura del primer document ens fa saber, amb paraules del mateix bisbe Morgades, quan fou informat per primera vegada el Nunci Serafino Cretoni, a Madrid, del problema Verdaguer. Aquest document no vol ésser una «denúncia» a l'autoritat eclesiàstica romana: és tan sols una informació del fet al representant del Papa Lleó XIII. Per a nosaltres és una visió prèvia dels fets que congiaren la tragedia, amb els posteriors tres exhorts i la suspensió de llicències sacerdotals al poeta. Heus ací el text d'aquesta primera lletra:

14 de Julio de 1895

Exmo. Sr. Nuncio Apostólico. Madrid.

Muy Sr. mío y venerado amigo y hermano: Hoy le escribo con el corazón oprimido por ver si V.E., que es varón de Dios, consigue con sus oraciones lo que no han podido hasta ahora tantas otras. Vivió durante muchos años en compañía del Marqués de Comillas, y formando parte de su familia, un sacerdote ejemplar y un eximio poeta catalán que llamó la atención de propios y extraños.

A consecuencia de una anemia cerebral sin duda, se entregó a ciertas prácticas encaminadas a exorcismos que acabaron de perturbarle y, cargándose de muchos miles de deudas y compromisos con gente que le explotaba vilmente, hizo imposible la residencia en casa del Sr. Marqués y en la ciudad de

Barcelona. Fuí llamado por el Sr. Obispo y por el Sr. Marqués y, viendo que, con razón, uno no lo quería en su casa, aunque le conservaba y conserva el mismo afecto, y el otro no lo quería en su Diócesis, me lo llevé aquí buenamente y estuvo conmigo en palacio ocupando el primer puesto, hasta que me pidió ir a residir a un Santuario distante cinco kilómetros de la ciudad, en donde ha estado dos años contentísimo y trabajando y viniendo muy a menudo a este palacio. Entre tanto se iba pagando poco a poco sus deudas y se hubiera pagado todas a no ser que, entre tanto, hizo el mencionado sacerdote una acción que lo imposibilitó. Yo le tenía mandado no fuese a Barcelona sin mi permiso; sin embargo lo hacía más de una vez, pero regresaba pronto, no le hacía notar la falta de obediencia, hasta que hace más de un mes se fué a Barcelona, diciendo era por dos o tres días y no fué así, sino que puso pieza precisamente en compañía de las personas que principalmente fomentan su extravío, según se cree.

Entonces lo llamé, hize que le hablasen las personas de más influencia y confianza: el Sr. Gobernador, primero con dulzura, después con amenazas; el Sr. Obispo de Barcelona, con tal interés, que creyó haberle convencido; todo inútil; no quiere salir de allí. No tuve más remedio que pasarlo al tribunal eclesiástico; se le ha amonestado por tres veces y no contesta ni firma la citación cuando el tribunal de Barcelona evacúa el exhorto; no queda recurso sino imponerle la suspensión porque, loco o rebelde, no es digno del ministerio; sobretodo con el escándalo que esto produce después de una carta que insertó en un periódico, «El Noticiero Universal» (...)

S'allarga més la carta amb frases de lamentació i acaba així:

Dispénseme este desahogo que me alivia la pena y se repite con la mayor consideración afmo. amigo y Hermano

El Obispo de Vich

(Al capdavall de la carta, hi consta el segell: «Archivum Secretum Apostol. Vaticanum»).

Des de Madrid, quatre dies més tard, li contestà el Nunci:

Mi venerado Hermano: me he enterado de la pena que le aflige. Lamentándolo mucho, pido a Dios conceda al desgraciado sacerdote se purifique por la penitencia y vuelva a seguir el camino de la rectitud. Esperándolo (...).

Si el document de Morgades ens explica els seus sentiments en el moment que condemnà Verdaguer, vegem ara, amb el text d'una carta autògrafa del poeta al seu mestre i confessor, l'exorcista P. Pinyol, quines eren les seves

reaccions més profundes quan anà a viure amb la pseudo-possessa i illuminada Empar Duran al carrer de la Portaferrissa, 25, de Barcelona:

Jesus, Joseph y Maria sia nostra companyia:

La batalla és molt lluny d'haverse acabat. Ab reserva li diré que no vaig a Vich perque me volen tancar per boig. Com que no'm vuell deixar tancar ahont Deu no vol y tal vegada no'n podria sortir més, m'aixecan causa per desobediencia. Alabem á Deu per axo y no cessem d'alabarlo may.

M'espera algun cop fort; temo que em priven de dir la santa missa, y que sis poguessin apoderar de mi no'n veyam mes. Però assí estic segur, la Verge guarda aquesta casa y espero que ningú m'en treurá.

Pregue y esrigam, y conjure la tempesta que es inaudita y per matar a qualsevol que no tingués com jo la protecció de la Verge. Estan cegos de rabia y més al veure que no'm poden posar la ma a sobre (...)

Jacinto Verdaguer

Portaferrissa, 25, 2, 6

3 juliol 95

Després de la sortida de la Gleva i la condemna del seu bisbe, i durant dos anys fins a la reconciliació, tres fets conformaren principalment la inquieta vida del sacerdot-poeta:

Primerament, Verdaguer visqué en la llar de la família Duran formada per donya Deseada, les dues filles, una d'elles Empar Duran, i un germà. Explica Moles, amic del poeta, que a la casa hi havia un oratori del qual la «gent del carrer» deia que era un lloc de pràctiques religioses on es celebraven actes de màgia i d'espiritisme. És certa l'affirmació de Moles quan diu que això era una falsedat, però sí que era veritat que Verdaguer en aquesta llar continuava practicant els exorcismes talment havia fet anteriorment, abans d'anar a la Gleva, com també els feia al carrer de Mirallers, en l'oratori del Marquès de Comillas i al confessionari del Carme, al carrer Canuda. És ben cert que aquesta pràctica exorcista en la llar d'Empar Duran sempre més condicionà la seva vivència «emocional, sobretot suggestible, amb voluntat posseïdora d'escasses energies», tal com li reconegué aquell «Dictamen pericial» que els seus amics, illustres metges de l'època, li formularen.

També llavors, en la projecció exterior que tingué la vida del poeta, existiren dues actituds personals que excitaren el seu viu apassionament. Primerament, el refús constant de l'ofrena generosa de mitjanceria per arreglar el seu litigi amb el Prelat. Les més elevades personalitats de l'època s'offeriren sincerament: Estalella, bisbe de Terol, Grau Villaspinos, bisbe d'Astorga, Casañas, bisbe d'Urgell, Torras i Bages, P. Rupert de Manresa, Costa i Llobera, Font, vicari general de Girona, i tants altres, abans units amb el poeta per sinceres vinculacions d'amistat. Constantment anaren dreçant-se dificultats

per part del poeta: no volia el retorn a Vic, ja que temia el tancament a l'Asil; desitjava quedar-se a Barcelona i sols volia viure a la llar de la família Duran, etc.

Una altra tràgica projecció de Verdaguer en aquella època fou la doble tanda d'articles, al llarg de 1895 i després en 1897, en periòdics esquerrans de Barcelona. Hom no troba en aquests escrits la mesura sacerdotal, i ens deixa, la seva lectura, com un amarg solatge.

Però al mes de setembre de 1895 succeí un esdeveniment per les terres cristianes de Catalunya, que durà vuit dies. El Nunci Cretoni vingué a visitar la restauració de Ripoll, consagrà Monsenyor Riu com a nou bisbe de Solsona, estigué a Manresa i s'hostatjà en el palau episcopal de Vic. Com explicarà més endavant el mateix Nunci, Verdaguer fou més d'una vegada el tema de conversa entre Cretoni i Morgades. Però fou a Barcelona, en una diatriba pública, justament en el mateix periòdic «*El Noticiero Universal*» on Verdaguer havia publicat la primera denúncia contra Morgades, on es feia una excitació estrident i escandalosa que invitava públicament Verdaguer a dirigir-se al Nunci. Deia el periòdic:

Porque, ahora mismo, si mosén Verdaguer se juzga perseguido injustamente, calumniado, ofendido, cerca tiene los medios de obtener justicia y reparación. En Vich hoy, en Manresa mañana, á dos pasos de Barcelona, está el representante del jefe supremo de la Iglesia; acuda á él, confie sus cuitas á monseñor Cretoni y espere ser atendido, pues más valdrá pedir amparo al Nuncio que á los periódicos, y nosotros tendremos mucho gusto en noticiar lo que del recurso á las más alta jerarquía religiosa consiga mosén Verdaguer.

A Verdaguer, li madurà molt de temps aquesta escomesa punyent i clara provocació periodística; poc després pren la iniciativa personal de dirigir-se al representant del Papa a Madrid privadament. Poques vegades hem llegit un clam més expressiu de desvari interior en una tragèdia sacerdotal; sols l'hem trobada semblant en el trencament amb l'Església del gran i tan desgraciat Lamennais. Aquest document ens arriba ara de l'Arxiu Secret Apostòlic del Vaticà i és una lletra manuscrita i inèdita fins ara de vuit pàgines. Vegem-ne sols uns fragments. La data és: «Barcelona, 6 de julio de 1896»:

Eminentísimo señor: Depués de tres años de incessante y cruel martirio, sin' otro título que el de sacerdote me atrevo a pedir auxilio a Vuestra Excelencia. Suprimiendo los detalles de mi infortunada historia seguramente conocida por Vuestra Excelencia, me encontré a las puertas de la vejez, pobre con algunas deudas adquiridas en el ejercicio de la caridad, calumniado de mil maneras. Fui desterrado además y a los dos años escapé yo de mi destierro obligado por las voces de «Es loco, es loco» que hechaban (sic) a volar el Señor Obispo de Vich y los suyos, con el propósito de encerrarme en un asilo-manicomio.

Verdaguer aquí explica llargament i apassionadament allò que ha succeït durant la seva estada a Barcelona i, entre altres explicacions, apunta aquest fet que després trobarem en la posterior correspondència de Morgades amb el Nunci:

Fui a pedir consuelo al Sr. Arzobispo de Tarragona y me contestó que visitara al Sr. Obispo de Barcelona. Lo visité y me dijo que él acostumbraba a tratar mejor a sus sacerdotes y que sería bien recibido si tuviese el exeat y las licencias.

Ahora pregunto a Vuestra Excelencia: ¿Porqué se deja tanto tiempo sin licencia a un sacerdote que hace cuanto puede por cumplir con su deber cuando tantísimo sacerdote sacrilego pisotea todos los días tranquilamente la sangre de Cristo? ¿Qué crímenes habré cometido? ¿Se me quiere volver loco de veras, o asesinarme lentamente? ¿Se quiere que, tentando a Dios, vuelva al lazo de donde salí con sobrehumano esfuerzo y por milagro? ¿Se pretende que vaya a ofrecerme en holocausto estéril, al odio y rencor de mis implacables enemigos y verdugos? ¡Primero dejar la sotana, primero morir!

De seguir el escándalo de tratar a un ministro de Dios, por el delito de ser poeta y pobre, un día como loco, otro como a criminal y otro como a idiota, pueden originarse fatales consecuencias para el bien de las almas y para la Iglesia en Cataluña, en España y aún fuera de ella.

Por la Virgen María mi dulce madre y por las santísimas entrañas de su Hijo, ruego a Vuestra excelencia se digne mirarme con caridad y conceder la Santa Misa a este pobre sacerdote que besa su anillo.

Jacinto Verdaguer

El Nunci Cretoni contestà una llarga carta a Verdaguer on li diu entre altres conceptes:

Leí con el mayor interés, pues aunque no conozca personalmente a Vd. no puede sonarme desconocido su nombre que tanta celebridad ha alcanzado en la república literaria. Siento mucho el estado en que V. se encuentra y pido a Dios le conceda abundancia de gracia y las fuerzas para salir del mismo. No conviene confiar en su propio juicio cuando se trata de un asunto que a nos se refiere: todos podemos errar. Por esto le exhorto a dejarse de cualquier prevención haya concebido contra determinadas personas, dirigiéndose con toda sinceridad y confianza a su Prelado que lo quiere entrañablemente. En la visita que hice a Vich me habló más de una vez de V. y le aseguro que sus palabras revelaban el cariño de un padre hacia su hijo.

Bendiciéndole de todo corazón (...) espero una noticia consoladora y me ofrezco (...).

Dotze dies més tard contestà Verdaguer al Nunci amb una carta ben diferent d'aquella que Cretoni devia esperar. Altra vegada Verdaguer usa bona part dels conceptes emesos en la seva carta anterior. Diu:

¿Cómo puedo ir a Vich, en donde se me ha hecho pasar por loco y en donde se me ha calumniado de mil maneras, después de dos años de cruelísimo destierro sin saber porqué? Perdería mi dignidad si así lo hiciera (...) el que se llama hipócritamente mi padre me persigue inicuamente hasta quererme encerrar y prenderme como criminal. Si me quiere como a un hijo ¿por qué me persigue como un verdugo? A V. Excelencia se lo digo: estoy dispuesto a dejar la sotana, pues no será digno de vestirla aquel que está en privado de celebrar la misa (...). Ruego a V. Excelencia se sirva contestarme a vuelta de correo por resolver definitivamente (...). Agradeciendo su santa bendición (...)

Jacinto Verdaguer.

El Nunci Cretoni no contestà aquesta segona carta de Verdaguer. El poeta suposà que ho feia així per un «servei al vedell d'or». Però sí que actuà ràpidament per veure si podia fer desaparèixer la tragèdia sacerdotal que vivia Verdaguer. Envià còpies de les cartes al marquès de Comillas i al bisbe Morgades; a aquest, li accompanyava una altra carta on el Nunci li explicava allò que havia contestat a Verdaguer. Després d'altres conceptes, acabava així:

Envío a V. para su conocimiento estas cartas a fin de que haga lo que en su sabiduría, celo y caridad, juzgue in Dominio experire (...)

Morgades contestà al Nunci tot seguit amb una lletra transcendental per l'arranjament de la tragèdia de Verdaguer: suplica al Nunci el seu consell per si ha de concedir l'«*exeat*» en el cas que li demani el bisbe de Barcelona, Dr. Català, en favor de Verdaguer. Diu:

Verdaguer afirma que el Hermano de Barcelona lo admitirá. Yo me resisto a creerlo porque las principales acusaciones me habían venido de su parte y junto con el Sr. Marqués de Comillas me había pedido que se lo sacase de la diócesis. Pero, como en el orden moral suceden imposibles, si aún cuando lo tengo por imposible sin la condición que se salga de Barcelona, y me viniese certificado de que se admitirá por el Prelado de Barcelona ¿Cree V. Excelencia puedo librar el *exeat* pudiendo resultar que por la poca salud o lo que fuera, del Hermano de Barcelona no se fijase en las consecuencias que podría resultar de este paso y fuese habilitado el Rdo. Verdaguer en el lugar donde ha dado tanto motivo de desedificación? Como V. Excelencia ha seguido el curso de este asunto y tiene al lado al Sr. Marqués [de Comillas] me permi-

to hacer esta consulta, para que no pudiese parecer que por quitarme este peso de encima había dado lugar a una solución poco conveniente (...)

Es de V.E. s.s. y Hermano

El obispo de Vich.

El Nunci Cretoni té l'acuïtat de prendre l'anterior carta com una petició de conseil clara i deferent de Morgades. Una setmana més tard —8 d'octubre de 1896— el Nunci no escamoteja la seva resposta: dóna un valent i matisat «consell» que vol resoldre definitivament el cas Verdaguer; se situa, en la resposta, en una zona directa de soluciò. A més, diu a Morgades que la disjuntiva que proposa s'ha concretat després de dues converses mantinguïdes amb el Marquès de Comillas. No obstant, no hem d'oblidar, en la lectura del document del Nunci — Marquès de Comillas, que sols vol ésser «un consell», que sempre vol deixar l'aplicació a la directa autoritat definitòria del bisbe Morgades. Heus ací els fragments principals del text:

Madrid 8 de octubre de 1896

Sr. Obispo de Vich. Hemos celebrado el Marqués y yo dos conferencias con motivo de su interesante carta. No nos es fácil, alejados como estamos de Barcelona y desconociendo cual es el verdadero estado actual de ánimo y de salud del Padre Verdaguer, ir más allá de los siguientes razonamientos.

Si el Padre Verdaguer ha recobrado la razón o la conserva, por no haberla perdido, la aspiración de los que por él se interesan parece que debe ser la de traerlo al camino del bien y al cumplimiento de sus deberes de sacerdote, así como reparar en lo posible el mal que ha causado, lo cual reclamaría un acto de arrepentimiento, de sumisión absoluta a su Prelado, de retractación de todos sus errores y reparación de daños que hubiese causado con sus palabras y con sus hechos. Además de cumplir estas indicaciones debería también alejarse de la compañía de las personas con quienes hoy habita para poder residir en Barcelona. Y una vez logrado todo esto nada importaría que el Exeat que V.E. le conceda fuera o no acompañado de la habilitación del Sr. Obispo de Barcelona (...)

I continua l'altra part de la disjuntiva més important de la carta:

Si el Padre Verdaguer no tiene completa su razón o carece de ella para determinadas funciones por ser víctima de una monomanía, nuestras aspiraciones deben tender a que su estado mental se normalice y mejore y a evitar que mientras esto sucede no se produzcan males morales a la Iglesia y a los demás y padezca de presente y de porvenir el buen nombre que mereció por sus virtudes el gran poeta, cuando era responsable de sus actos. Sólo, pues, debería dársele el Exeat si

así conveniese a su salud, como medio de proporcionarle tranquilidad (...)

Sólo en el caso de que se creyera conveniente a su salud el no contrariar su manía de residir en Barcelona, pudiera transigirse con esta concesión; pero se debería lo mismo que al conceder el *exeat* (si conveniente procede) aun cuando no implica-se la autorización para la residencia en Barcelona, hacerlo de tal suerte que no diese entender que se considera al Padre Verdaguer responsable de sus actos pasados ni futuros. El talento y la discreción de V.E. sabrá fácilmente encontrar la mejor manera de conciliar estos extremos. Como sabrá apreciar igualmente, dentro cual de las dos situaciones que quedan expuestas, nos encontramos. Yo no puedo apreciar por mi mismo; el Marqués cree sin vacilaciones que el P. Verdaguer padece una monomanía que le hace irresponsable de sus actos.

Acaba la carta amb recomanacions d'interès secundari, com són l'ofertenent de cara a la subsistència de Verdaguer i l'oferta d'una visita a Roma un cop resolt el problema.

Al poc temps d'aquesta lletra, i quan ja existia en Morgades una voluntat operativa d'arribar al retorn de les llicències segons el consell del Nunci i cercar la manera de realitzar-ho convenientment, sorgí una dilació que va ajornar-la. Verdaguer, amb la seva família, donya Deseada i l'Empar, anaren a Madrid; cercaven l'entrevista amb el marquès de Comillas per demanar-li que sufragués el deute que tant crucificava, de sempre, el poeta i també volien consultar un gran metge especialista del cor sobre la malaltia que patia donya Deseada. Les visites fetes a l'agustinià P. Blanco, constant exaltador dels escrits de Verdaguer, i al també entusiasta agustinià P. Miguelez, que ajudà a ben morir donya Deseada, posaren resoltament tot el prestigi literari que en aquells moments tenia l'orde religiosa a situar prop de Verdaguer els més rellevants escriptors i polítics castellans. Ells volgueren promoure un plebiscit de reivindicacions i adhesions en un acte públic a l'Ateneu. Aquest acte, d'equívocos intencions, va frustrar-se. El també agustinià P. Manuel Monjas dedica bona part de la tercera edició del seu *Mosén Verdaguer* a explicar detalladament la llarga estada de Verdaguer a Madrid i les consegüents relacions de Morgades. Monjas té una frase cloenda que resumeix el camí que seguí la voluntat del bisbe de Vic en aquells moments; diu el P. Monjas, que ignorava les anteriors intervencions del Nunci Cretoni:

Mientras las sombras del pesimismo reinaban en Madrid aparecía la aurora en Cataluña. El Prelado de Vich, habiendo reunido los datos de información y meditado sobre ellos, juzgó llegada la hora de que, terminado el desdichado proceso de Verdaguer, decidió publicar la retractación del sacerdote y levantar la suspensión que le había sido impuesta.

Morgades, bisbe que havia firmat la condemna del sacerdot poeta, va viure des del consell del Nunci un procés personal de sacrifici. Dos breus conceptes expressats per Morgades expliquen l'evolució de les actituds interiors episcopals; diu en dues cartes, entre tantes, que li calgué escriure aquells dies al P. Miguelez:

Por lo dicho, en todas las cartas, hasta ahora, se habrá convencido que me coloco fuera de todo derecho y casi diré con perjuicio de mis deberes.

I definitivament:

Vea V. que no soy exigente y con este acto de sumisión de Verdaguer que haré público sin una palabra de comentario para que no se creyese le humillaba, le daré el Exeat para cualquier Prelado que sepa que lo admitirá.

Era l'acceptació sacrificada i incondicional del «consell» del Nunci Cretoni per part d'un bisbe que va veure amb humilitat que havia de canviar la condemna en perdó i oblit.

El «Boletín Oficial Eclesiástico» del bisbat de Vic, en el seu número del 8 de febrer de 1898 publicà la retractació de Verdaguer, el qual, entre d'altres afirmacions, deia:

A impulsos del afecto filial acudo a V.E. para protestar de mi adhesión (...) Algunos me consideraran como a rebelde a las órdenes de mi Prelado. Con toda la energía de mi alma declaro que no he tenido intención de agraviar a V.E. (...). También espero que (...) manifestará, una vez más, su caridad sin límites para quien de ella necesita (...)

Jacinto Verdaguer

I contestà Morgades amb la sentència, clar reflex del «consell» de Roma:

(...)Hemos venido en levantar al citado presbítero reverendo Jacinto Verdaguer la suspensión que le había impuesto nuestro discreto Vicario General y devolverle el permiso para celebrar la Santa Misa. Demos gracias a Dios y a su Madre Santísima.

José, obispo de Vich

En acceptar el bisbe Morgades el «consell» donat per Roma i transformar-lo en una sentència canònica, en seguiren els següents beneficis:

1r. El bisbe Morgades acceptà públicament l'alliberació de culpabilitat al sacerdot Mn. Verdaguer.

2n. Significà que el sacerdot Verdaguer, amb triomf, recobrava la plenitud d'exercici del seu ministeri, amb la Santa Missa i altres llicències, i la llibertat de residència a Barcelona i amb la família a què va acollir-se.

3r. Es pogueren obtenir i, de fet, amb el temps es culminaren aquelles tres previsions que Roma formulà com a justificació de la difícil actitud absolutòria que havia de prendre el bisbe Morgades, o sigui:

— aconseguir avançar amb serenor cap a la desaparició del trastorn mental i temporal del sacerdot Verdaguer, produït per la pràctica exorcista;

— que cap altre mal moral no sorgis contra l'Església i altres personnes amb els seus escrits;

— i que, «en avant, present i avenir, no sofreixi el bon nom que Verdaguer sempre meresqué per les seves virtuts de gran poeta».

Tots sabem que, grat sia a Déu, aquelles previsions del Nunci Cretoni seran uns fets històrics de memorable relleu en la biografia de Verdaguer i en el món literari de Catalunya.

Senyors i estimats verdaguerians: sabem perfectament que els documents històrics que suara hem llegit, pel fet d'ésser complexos, oferiran altres interpretacions que aquella que hem ofert, però us prego que accepteu amb benvolència l'explicació sincera que he tingut l'honorança de presentar-vos. Gràcies.¹

1. Aquesta conferència fou llegida amb una doble limitació, en exposar-se el tema anunciat. Primerament, els documents fonamentals i inèdits no es llegiren integralment tal com consten en l'«Archivum Secretum Apostolicum Vaticanum»; per raó del poc temps expositiu sols es recolliren en forma fragmentària, però en els seus conceptes essencials. D'altra banda, en ésser llegida, comportava l'absència bibliogràfica i històrica sempre d'importància complementària. Com un llarg article, amb el recull íntegre de la documentació, es publicarà en un llibre de propera aparició.